TOTEM

Totem Feteasca Regală *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **170** MDL
Totem Viorica *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **170** MDL
Totem Feteasca Neagră *sec rosé / сухое розовое / dry rosé*	750 ml | **170** MDL
Totem Feteasca Neagră *sec roșu / сухое красное / dry red*	750 ml | **170** MDL
Totem Rară Neagră *sec roșu / сухое красное / dry red*	750 ml | **170** MDL

CHÂTEAU VARTELY (IGP)

IGP Riesling de Rhein *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **120** MDL 125 ml | **30** MDL
IGP Sauvignon Blanc *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **120** MDL 125 ml | **25** MDL
IGP Pinot Grigio *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **120** MDL 250 ml | **60** MDL
IGP Chardonnay *sec alb / сухое белое / dry white*	750 ml | **120** MDL
IGP Rose *sec rosé / сухое розовое / dry rosé*	750 ml | **120** MDL 250 ml | **60** MDL
IGP Pinot Noir *sec roșu / сухое красное / dry red*	750 ml | **120** MDL
IGP Merlot *sec roșu / сухое красное / dry red*	750 ml | **120** MDL 250 ml | **60** MDL
IGP Cabernet Sauvignon *sec roșu / сухое красное / dry red*	750 ml | **120** MDL

INSPIRO

Inspiro Muscat *demisec alb / полусухое белое / semidry white*	750 ml | **110** MDL
Inspiro Merlot *demisec roșu / полусухое розовое / semidry red*	750 ml | **110** MDL

VINURI DULCI СЛАДКИЕ ВИНА | SWEET WINES

Ice Wine Riesling	375 ml | **400** MDL
Late Harvest Sauvignon Blanc	500 ml | **220** MDL

VINURI LICOROASE
КРЕПЛЁНОЕ ВИНО | FORTIFIED WINE

Pastoral *vin licoros / креплёное вино / fortified wine*	750 ml | **150** MDL

BĂUTURI TARI CHÂTEAU VARTELY
КРЕПКИЕ НАПИТКИ | SPIRITS

Château Vartely V.S.O.P	40 ml | **40** MDL 500 ml | **260** MDL
Château Vartely Tribut X.O	40 ml | **60** MDL 700 ml | **500** MDL
Rachiu *prună / слива / plum*	40 ml | **40** MDL
Rachiu *caise / абрикос / apricot*	40 ml | **40** MDL
Rachia di Moscato	40 ml | **40** MDL 1000 ml | **400** MDL
Aqua Vie	40 ml | **40** MDL 500 ml | **360** MDL

COCKTAILURI КОКТЕЙЛЬ | COCKTAIL

Milkshake */ Молочный коктейль*	450 ml | **65** MDL
Sangria */ Сангрия*	350 ml | **80** MDL
Limonadă clasică *Классический лимонад / Classic Lemonade*	350 ml | **60** MDL
Limonadă în asortiment *Лимонад в ассортименте / Assorted lemonades*	350 ml | **75** MDL

BĂUTURI NON ALCOOLICE
БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ | NON-ALCOHOLIC DRINKS

Suc fresh de grapefruit *Грейпфрутовый фреш / Fresh Grapefruit Juice*	250 ml | **68** MDL
Suc fresh de portocală *Апельсиновый фреш / Fresh Orange Juice*	250 ml | **57** MDL
Suc *Сок / Juice*	250 ml | **30** MDL
Nabeghlavi	500 ml | **65** MDL
Dorna / Izvorul Alb	330 ml | **25** MDL
Dorna / Izvorul Alb	750 ml | **45** MDL
Coca-Cola / Fanta / Sprite	250 ml | **25** MDL

BĂUTURI FIERBINȚI
ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ | HOT BEVERAGES

Espresso, Americano *Эспрессо, Американо*	30/100 ml | **35** MDL
Cappuccino *Капучино*	150 ml | **40** MDL
Latte *Латте*	200 ml | **45** MDL
Cacao *Какао / Cocoa*	280 ml | **50** MDL
Ciocolată fierbinte *Горячий шоколад/ Hot chocolate*	130 ml | **40** MDL
Bio ceai *Био чай / bio tea*	400 ml | **38** MDL
Ceai din catină *Облепиховый чай / Buckthorn Tea*	300 ml | **60** MDL
Ceai din coacază *Чай из черной смородины / Black Currant Tea*	300 ml | 60 MDL

🇲🇩 Unele bucate din meniu pot conține alergeni. În cazul în care sunteți intolerant / alergic la unul din ingrediente, înainte de a comanda orice preparat, vă rugăm consultați ospătarii.

🇷🇺 В блюдах могут содержаться аллергены. Если у вас непереносимость / аллергия на какой-либо ингредиент, пожалуйста, перед заказом проконсультируйтесь с официантом.

🇺🇸 Foods may contain allergens. If you have an intolerance/allergy to any ingredient, please check with the waiter before ordering.



Château VARTELY

MENU
FOOD & WINE

BUCATE | БЛЮДА | FOOD

ANTRE - APERITIVES

Humus cu roșii cherry și olive 200/ 130 /70 g | **170** MDL
Хумус с помидорами черри и оливками
Hummus with cherry tomatoes and olives

Ardei copți cu mousse din feta 180 g | **110** MDL
Жареный перец с муссом из феты
Roasted peppers with feta mousse

Set de Bruschette - *Bruschetă cu cremă de brânză philadephia și prosciutto, cu ardei copt și brânză, cu vânătă, cu somon.* 230 g | **195** MDL
Брускетта – Брускетта со сливочным сыром Филадельфия и прошутто, с печеным перцем и сыром, с баклажаном, с лососем.
Bruschetta – Bruschetta with Philadelphia cream cheese and prosciutto, with baked peppers and cheese, with eggplant, with smoked salmon.

Tartar din ton cu guacamole 150 g | **180** MDL
Тартар из тунца с гуакамоле
Tuna tartare with guacamole

Cașcavaluri la vin 250 g | **245** MDL
Сырное ассорти / Cheese Plate

Set la vin 250 g | **295** MDL
Винное плато / Wine Apperitizer Set

SALATE САЛАТЫ | SALADS

Salată cu brânză de capră 200 g | **95** MDL
Салат с козьим сыром / Salad with goat cheese

Salată de legume cu Feta 200 g | **89** MDL
Салат из овощей с фетой / Vegetable Salad with Feta

Salată Caesar cu pui 250 g | **135** MDL
Салат Цезарь с курицей / Chicken Caesar Salad

Salată Caesar cu crevete 250 g | **155** MDL
Салат Цезарь с креветками / Shrimps Caesar Salad

Salata cu vită și Teriyaki 200 g | **155** MDL
Салат с говядиной и соусом терияки / Teriyaki Beef Salad

BUCĂTĂRIE TRADIȚIONALĂ
ТРАДИЦИОННАЯ КУХНЯ | TRADITIONAL CUISINE

Salată de vinete tradițională 320 g | **80** MDL
Традиционный салат из баклажанов
Moldovan Eggplant Salad

Plăcintă *Плацында | Placinta* 250 g | **75** MDL
· *cu brânză de vaci / с творогом / with Cottage Cheese*
· *cu cartofi și jumări / с картошкой и шкварками / with Potatoes and Pork Crackling*
· *cu cartofi si brânză de oi / с картошкой и овечьей брынзой / with Potatoes and Sheep Cheese*
· *cu varză / с капустой / with Cabbage*

Mămăligă *cu pește* 120/100/30/25/15 g | **210** MDL
Мамалыга с рыбой | Mamaliga with Fish

Mămăligă *Мамалыга | Mamaliga* 120/200/30/25 g | **190** MDL
· *Tocană de pui / Токана из курицы / Chicken Tocana*
· *Tocană de vițel / Токана из говядины / Beef Tocana*
· *Tocană de porc / Токана из свинины / Pork Tocana*
· *Tocană de miel / Токана из баранины / Lamb Tocana*

Scrob cu jumări 100 g | **40** MDL
Яичница-болтунья со шкварками
Scrambled Eggs with Pork Crackling

FELURI DE BAZĂ
ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

Creveți cu susan 180 g | **275** MDL
Креветки в кунжутной корочке / Sesame crusted shrimp

Creveți în crustă cu sos 180/30/30 g | **285** MDL
Креветки в хрустящей панировке, с соусом
Shrimp in crust, with sauce

Risoto cu ton 300 g | **295** MDL
Ризотто с тунцом / Risotto with tuna

File de halibut *cu spanac în frișcă de cașcaval Dorblu* 120/100 g | **325** MDL
Филе палтуса с шпинатом в соусе сыра Дорблю
Halibut fillet with spinach in Dorblu cheese sauce

Doradă regală cu piure de brocoli 200/200/30 g | **275** MDL
Королевский дорадо с пюре из брокколи
Royal dorado with broccoli puree

Somon *cu broccoli și conopidă în sos de portocală* 150/100/60 g | **310** MDL
Лосось с брокколи и цветной капустой в апельсиновом соусе / Salmon with broccoli and cauliflower in orange sauce

Piept de pui cu piure de cartof 200/150/50 g | **195** MDL
Куриная грудка с картофельным пюре
Chicken breast with mashed potatoes

Rață confit *cu piure din batat și sos de portocale* 150/120 g | **285** MDL
Утка конфи с пюре из сладкого картофеля и апельсиновым соусом / Duck Confit with sweet potato puree and orange sauce

File Mignon *cu piure din rădăcioase* 200/200/50/30 g | **365** MDL
Филе Миньон с пюре из корнеплодов
Filet Mignon with root vegetable puree

T-Bone Steak / Ribeye Steak 100 g | **100** MDL

Piept de porc cu sos BBQ și cartofi copți 250/150/30 g | **245** MDL
Свиные рёбрышки с соусом BBQ и запеченным картофелем
Pork Ribs with BBQ Sauce and baked potatoes

Ceafă de porc cu legume grill 180/150/50 g | **265** MDL
Свиная шея с овощами гриль
Pork Neck with Grilled Vegetables

SUPE СУПЫ | SOUPS

Zeamă de găină de casă 300 g | **82** MDL
Зама из домашней курицы
Moldovan Zeama (Chicken Noodles Soup)

Supă cremă din ciuperci 300 g | **85** MDL
Крем-суп из грибов / Creamy mushroom soup

Supă cremă din dovleac *cu Dorblu și Panceta* 400 g | **115** MDL
Крем-суп из тыквы с сыром Дорблю и панчеттой
Creamy pumpkin soup with Dorblu cheese and Pancetta

Supă cremă din dovleac cu creveți 400 g | **110** MDL
Крем-суп из тыквы с креветками
Creamy pumpkin soup with shrimp

Supă cremă din dovleac *cu semințe de dovleac* 300 g | **70** MDL
Крем-суп из тыквы с тыквенными семечками
Creamy pumpkin soup with pumpkin seeds

PÂINE ХЛЕБ | BREAD

Chifle Kaiser *Булочки "Кайзер" / Kaiser Rolls* 120 g | **16** MDL

Coș cu pâine *Хлебная корзина / bread basket* 250 g | **32** MDL

DESERT ДЕСЕРТ | DESSERT

San Sebastian *Cheesecake* 200/30 g | **100** MDL

Fondant din ciocolată 150/50 g | **95** MDL
Шоколадный фондан / Chocolate Fondant

Plăcintă *cu iaurt* 100/50 g | **80** MDL
Плацында с йогуртом / Placinta with Yogurt

Înghețată *în sortiment cu topping* 150 g | **75** MDL
Мороженое в ассортименте с топпингом
Ice cream in assortment with topping

CHÂTEAU VARTELY WINE

SPUMANT ИГРИСТОЕ ВИНО | SPARKLING WINE

Spumant de calitate *brut alb Château Vartely* 750 ml | **280** MDL
Игристое вино брют / Sparkling Wine Brut

Spumant de calitate *brut rosé Château Vartely* 750 ml | **280** MDL
Игристое вино брют / Sparkling Wine Brut

SPUMANT INSPIRO ИГРИСТОЕ ВИНО | SPARKLING WINE

Inspiro Fetească Regală Alb Brut 750 ml | **140** MDL
Игристое вино брют / Sparkling Wine Brut

Inspiro Pinot Noir Rosé Sec 750 ml | **140** MDL
Пино Нуар Розе Сухое / Pinot Noir Rosé Dry

Inspiro Muscat Alb Dulce 750 ml | **140** MDL
Белое мускатное сладкое / Sweet White Muscat

TARABOSTE TRIBUT

Taraboste Tribut Cabernet Sauvignon 750 ml | **775** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red

Taraboste Tribut Saperavi 750 ml | **775** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red

TARABOSTE

Taraboste ALB *sec alb / сухое белое / dry white* 750 ml | **375** MDL

Taraboste Pinot Noir 750 ml | **410** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 1500 ml | **575** MDL

Taraboste Fetească Neagră 750 ml | **410** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 1500 ml | **575** MDL

Taraboste Roșu 750 ml | **410** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 3000 ml | **1000** MDL

VINURI DE COLECTIE

Taraboste roșu 2015 750 ml | **550** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 3000 ml | **1800** MDL

Taraboste Cabernet Sauvignon 2014 750 ml | **625** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 3000 ml | **2000** MDL

CAMEO

Cameo Cuvée Blanc 750 ml | **250** MDL
sec alb / сухое белое / dry white

Cameo Rară Neagră Blanc de Noir 750 ml | **250** MDL
sec rosé / сухое розовое / dry rosé

Cameo Saperavi 750 ml | **250** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red

INDIVIDO

Individo Saperavi Limited Edition 750 ml | **250** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red

Individo Feteasca Regală & Riesling 750 ml | **175** MDL
sec alb / сухое белое / dry white

Individo Pinot Gris & Chardonnay 750 ml | **175** MDL
sec alb / сухое белое / dry white 125 ml | **35** MDL

Individo Traminer & Sauvignon Blanc 750 ml | **175** MDL
sec alb / сухое белое / dry white 125 ml | **40** MDL

Individo Malbec & Syrah 750 ml | **175** MDL
sec rosé / сухое розовое / dry rosé

Individo Feteasca Neagră & Rară Neagră 750 ml | **175** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 125 ml | **35** MDL

Individo Rară Neagră & Malbec & Syrah 750 ml | **175** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red 125 ml | **40** MDL

Individo Merlot & Cabernet Sauvignon 750 ml | **175** MDL
sec roșu / сухое красное / dry red